



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
22 December 2014
Russian
Original: English

Комитет по экономическим, социальным и культурным правам

Перечень вопросов по четвертому периодическому докладу Чили*

I. Общие сведения

1. Просьба указать, какие меры принимаются для информирования судебной власти и населения в целом об экономических, социальных и культурных правах, закрепленных в Пакте. Просьба представить сведения о конкретных делах, в которых внутренние суды ссылались на права, гарантированные Пактом, и непосредственно их применяли.

II. Вопросы, касающиеся общих положений Пакта (статьи 1–5)

Статья 1

Право свободно распоряжаться своими природными богатствами и ресурсами

2. Просьба представить информацию о ходе рассмотрения проекта конституционного положения о признании коренных народов, который, согласно пункту 13 доклада государства-участника (E/C.12/CHL/4), был представлен на рассмотрение Комитета Сената по конституционным делам, законодательству, правосудию и регламенту. Просьба представить дополнительную информацию о существующих механизмах возвращения исконных земель коренных народов, в частности о ресурсах, переданных Фонду земель и водных ресурсов коренных народов Национальной корпорации развития коренных народов (КОНАДИ). Просьба представить информацию о результатах осуществления соглашения о

* Принят предсессионной рабочей группой на ее пятьдесят четвертой сессии (1–5 декабря 2014 года).



* 1 4 2 4 8 5 6 *



материальной поддержке, упомянутого в пункте 14 доклада государства-участника.

3. Просьба представить информацию об осуществлении директивного постановления № 124 от 2009 года об учреждении временной процедуры консультаций и обеспечения участия коренных народов. Просьба также представить информацию о конкретных действиях, предпринятых для обеспечения того, чтобы все административные или правовые меры и решения, которые прямо или косвенно затрагивают интересы коренных народов, в том числе касающиеся осуществления инвестиционных проектов, предусматривающих заключение контрактов на использование земель и природных ресурсов, принимались при условии проведения предварительных, свободных и содержательных консультаций.

Пункт 2 статьи 2 Недискриминация

4. Просьба представить информацию об осуществлении принятого в 2012 году Закона № 20609, предусматривающего меры по борьбе с дискриминацией, а также о том, гарантирует ли этот Закон осуществление экономических, социальных и культурных права без какой бы то ни было дискриминации, в соответствии с пунктом 2 статьи 2 Пакта. Просьба также указать, предусмотрено ли в этом Законе создание административных и судебных механизмов по защите от дискриминации.

5. Просьба представить информацию о конкретных мерах, принятых с целью борьбы со структурной дискриминацией в государстве-участнике, в частности в отношении коренных народов, лиц африканского происхождения, инвалидов и мигрантов. Просьба также сообщить о мерах, принятых с целью борьбы с дискриминацией по признакам гендерной идентичности и/или сексуальной ориентации.

Статья 3 Равноправие мужчин и женщин

6. Просьба представить информацию о конкретных мерах, принятых государством-участником для изживания бытующих традиционных стереотипов в отношении роли и ответственности женщин и мужчин в семье и обществе. Просьба представить информацию о методе, использовавшемся для оценки планов в области равенства возможностей между женщинами и мужчинами, которые осуществляет государство-участник, а также о достигнутых результатах и сохраняющихся проблемах в области равенства мужчин и женщин.

III. Вопросы, касающиеся конкретных положений Пакта (статьи 6–15)

Статья 6 Право на труд

7. Просьба представить более подробную информацию о мерах, принятых с целью снижения уровня безработицы в государстве-участнике, особенно среди

молодых людей в возрасте от 18 до 24 лет. Просьба также представить дополнительную информацию о мерах, принятых с целью поощрения развития профессионально-технических навыков, а также, в частности, о мерах, принятых Национальной службой профессиональной подготовки и трудоустройства (НСППТ).

8. Просьба представить информацию об осуществлении, результатах и оценке плана по содействию занятости и улучшению условий труда женщин, а также о результатах мер по повышению доли работающих женщин, улучшению условий их труда и расширению их возможностей в области занятости.

Статья 7

Право на справедливые и благоприятные условия труда

9. Просьба представить информацию о принятии законопроекта № 8292-13 об изменении продолжительности рабочего времени, времени отдыха, а также вознаграждения, на которое имеют право лица, работающие в качестве домашней прислуги. Просьба также представить информацию о результатах мер, принятых с целью улучшения условий труда для лиц, работающих в качестве домашней прислуги, а также о том, включают ли эти меры проведение систематических трудовых инспекций. Просьба указать, планирует ли государство-участник ратифицировать Конвенцию Международной организации труда о достойном труде домашних работников 2011 года (№ 189).

10. Просьба представить Комитету информацию об осуществлении рекомендаций, подготовленных Консультативной комиссией при президенте по вопросам охраны труда, и о том, имеется ли в стране политика в области безопасности и гигиены труда, которая защищает всех работников во всех секторах экономики.

11. Просьба представить информацию о механизмах контроля и мерах по осуществлению Закона № 20348, в котором провозглашается принцип равной оплаты труда мужчин и женщин (E/C.12/CHL/4, пункт 40), а также о том, в какой форме указанный Закон закрепляет принцип равной оплаты за труд равной ценности, закрепленный в статье 7 а) Пакта. Просьба также представить информацию о мерах, принятых для действенного распространения указанного Закона.

Статья 8

Права профсоюзов

12. Просьба представить информацию о том, как в чилийском законодательстве признается право на забастовку, и о гарантиях, предусмотренных для того, чтобы исключить какие-либо меры преследования за осуществление указанного права. Какие конкретные меры приняты государством-участником с целью решения проблемы нарушений прав профсоюзов, в том числе физического насилия, угроз и нападений в отношении руководителей и членов профсоюзов? Просьба также представить информацию о том, были ли такие случаи должным образом расследованы и были ли вынесены соответствующие наказания.

Статья 9

Право на социальное обеспечение

13. Просьба представить сведения о результатах реформы системы социального обеспечения в государстве-участнике. Каким образом указанная реформа гарантирует доступ без какой-либо дискриминации, в особенности для обездоленных и социально незащищенных лиц и групп, к минимальному необходимому уровню пособий, который позволял бы им по крайней мере удовлетворять минимальные потребности в медицинском обслуживании, жилье, водоснабжении и санитарии, питании, а также базовые потребности в образовании.

14. Просьба представить информацию о мерах, принятых для того, чтобы обеспечить женщинам и мужчинам равные пенсионные права в отношении возраста выхода на пенсию, трудового стажа и размеров пенсий.

Статья 10

Защита семьи, матерей и детей

15. Просьба представить информацию о содержании и нынешнем состоянии законопроекта о внесении поправок в правила, касающиеся совместного владения имуществом, а также указать, каким образом он обеспечивает равенство между мужчинами и женщинами в отношении распоряжения совместным имуществом.

16. Просьба представить обновленную информацию о масштабах применения детского труда в государстве-участнике и о мерах, принятых для защиты детей от работы в условиях, опасных и вредных для их здоровья, а также для пресечения различных форм насилия и эксплуатации в отношении детей.

17. Просьба представить дополнительную информацию о применении на практике Закона № 20066 о насилии в семье, в частности, в том что касается преступления "систематического жестокого обращения". Просьба представить информацию о практических мерах, принятых государством-участником в целях предотвращения всех форм насилия в отношении женщин, а также в целях обеспечения всеобъемлющей защиты для женщин, ставших жертвами насилия.

Статья 11

Право на достаточный жизненный уровень

18. Просьба представить статистические данные о масштабах нищеты в государстве-участнике с разбивкой по признакам возраста, пола, этнического или национального происхождения, а также отдельно по сельским и городским районам. Просьба представить информацию о результатах осуществления мер по борьбе с бедностью, в частности первого этапа программы "Справедливый семейный доход", предусматривающей выплату социальных пособий, и о том, каким образом эта программа способствовала уменьшению бедности, в частности среди домашних хозяйств, возглавляемых женщинами, а также среди коренного населения.

19. Просьба представить информацию о мерах, принятых государством-участником для того, чтобы обеспечить охват услугами снабжения питьевой водой в городских районах и доступ к питьевой воде в сельских районах. Просьба также представить информацию о просветительских мероприятиях, касающихся

ся гигиены использования воды, защиты водных источников и методов экономичного водопользования.

20. Просьба представить дополнительную информацию о результатах осуществления городской жилищной политики, направленной на социальную интеграцию, и о том, как она способствовала сокращению сохраняющегося дефицита жилья для обеспечения потребностей в надлежащем жилище и уменьшения социальной сегрегации. Просьба также представить информацию о мерах, принятых в отношении социального жилья и его доступности для находящихся в неблагоприятном положении или маргинализированных семей, в частности в сельских районах и бедных городских районах. Кроме того, просьба сообщить о мерах, принятых в связи с принудительными выселениями лиц, живущих в неформальных поселениях.

21. Просьба представить информацию о конкретных мерах, принятых для снижения высоких показателей промышленного загрязнения. Просьба также представить информацию о Системе оценки экологического воздействия и о том, предусмотрены ли в ней меры уменьшения экологического воздействия, а также меры по возмещению и компенсации ущерба для пострадавших общин.

Статья 12

Право на физическое и психическое здоровье

22. Просьба представить информацию о содержании и состоянии рассмотрения проекта закона, предусматривающего исключения из абсолютного запрета на аборты. Просьба также представить сведения о мерах, принятых государством-участником для обеспечения того, чтобы услуги охраны сексуального и репродуктивного здоровья предоставлялись и были доступными для всех женщин и подростков во всех регионах страны. Просьба также представить информацию о мерах, принятых государством-участником для предотвращения многочисленных подростковых беременностей и небезопасных аборта, и указать, осуществляются ли образовательные программы и информационные кампании по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья среди подростков.

23. Просьба представить информацию о результатах осуществления Национального плана в области здравоохранения (E/C.12/CHL/4, пункт 60). Просьба также представить информацию о том, как равный доступ к медицинским учреждениям, товарам и услугам обеспечивается в рамках начатой в 2005 году реформы системы здравоохранения, в частности в отношении коренных народов, мигрантов и лиц, проживающих в сельских районах и/или принадлежащих к социально незащищенным и маргинализованным группам.

Статьи 13 и 14

Право на образование

24. Просьба представить подробную информацию о конкретных мерах, принятых для обеспечения в государстве-участнике доступа к бесплатному качественному начальному образованию. Просьба также сообщить о проводимой в государстве-участнике реформе системы образования. Просьба представить информацию о мерах, принятых государством-участником для ликвидации систем взимания платы и отбора, которые ограничивают равный доступ к образованию, и о том, какие конкретные меры были предприняты государством-

участником для уменьшения неравенства, создаваемого нынешней системой образования.

25. Просьба сообщить о мерах, принятых для достижения того, чтобы среднее и высшее образование было в равной мере доступно для всех без какой бы то ни было дискриминации и было доступно только на основе способностей каждого лица, и о том, какие конкретные меры были приняты для постепенного введения бесплатного среднего образования. Просьба также представить информацию о том, каким образом система грантов и займов для финансирования высшего образования (E/C.12/CHL/4, пункты 184 и 185) позволяет учащимся из бедных, находящихся в неблагоприятном положении и маргинализированных семей получить доступ к высшему образованию.

Статья 15

Культурные права

26. Просьба представить информацию о конкретных мерах, принятых для защиты культурного разнообразия, повышения информированности о культурном наследии коренных общин в связи с их исконными землями, а также для обеспечения коренным общинам благоприятных условий в целях сохранения, развития, проявления и пропаганды их самобытности, истории, культуры, языка, традиций и обычаев.

27. Просьба указать принятые государством-участником меры, призванные гарантировать приемлемый по стоимости доступ к Интернету для находящихся в неблагоприятном положении и маргинализированных лиц и групп, в том числе в сельских районах.
